RÈGLEMENT (CEE) N° 517/79 DE LA COMMISSION

du 16 mars 1979

modifiant les règlements (CEE) n° 2073/74 et (CEE) n° 1027/78 en ce qui concerne la date de prise en charge de la viande bovine mise en vente par les organismes d'intervention et certains prix de vente

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil, du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (1), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 425/77 (2) , et notamment son article 7 paragraphe 3,

considérant que le règlement (CEE) n° 2073/74 de la Commission (3) et le règlement (CEE) n° 1027/78 de la Commission (4), modifiés en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 83/79 (5), fixent certains prix de vente de la viande bovine prise en charge par les organismes d'intervention respectivement avant le 1er mars 1978 et avant le 1er août 1978 ; que la situation de ces stocks est telle qu'il apparaît opportun de remplacer ces dates par celles du 1er juillet 1978 et du 1er septembre 1978 ;

considérant que les ventes déjà effectuées ont fait apparaître la nécessité de modifier certains prix de vente ;

considérant que seule la vente des quartiers avant destinés à honorer des contrats d'exportation, conformément à l'article 3 du règlement (CEE) n° 1027/78, peut pallier les difficultés saisonnières de vente sur le marché de la Communauté ;

considérant qu'il convient de prévoir une répartition équitable des viandes concernées dans le cas où les demandes introduites le premier jour de la vente dépassent les quantités disponibles ;

considérant que le comité de gestion de la viande bovine n'a pas émis d'avis dans le délai imparti par son président,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

Le règlement (CEE) n° 2073/74 est modifié comme suit :

1. La date du 1er mars 1978 figurant à l'article 1er paragraphe 1 est remplacée par la date du 1er juillet 1978.
2. L'annexe est remplacée par l'annexe I du présent règlement.

Article 2

Le règlement (CEE) n° 1027/78 est modifié comme suit :

1. La date du 1er août 1978 figurant à l'article 1er paragraphe 1 est remplacée par la date du 1er septembre 1978.
2. Le texte de l'article 3 paragraphe 1 sous b) est remplacé par le texte suivant :
   « b) que le demandeur achète des quartiers avant pour l'exécution du contrat d'exportation prévu sous a) ; ».
3. L'annexe est remplacée par l'annexe II du présent règlement.

Article 3

Si les quantités disponibles auprès d'un organisme d'intervention sont inférieures à celles pour lesquelles des demandes d'achat sont introduites le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement, ces demandes sont considérées comme étant introduites en même temps.

Article 4

Le présent règlement entre en vigueur le 22 mars 1979.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 16 mars 1979.

Par la Commission

Finn GUNDELACH

Vice-président

(1) JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 24.
(2) JO n° L 61 du 5. 3. 1977, p. 1.
(3) JO n° L 216 du 7. 8. 1974, p. 11.
(4) JO n° L 132 du 20. 5. 1978, p. 53.
(5) JO n° L 13 du 19. 1. 1979, p. 10.

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I— BILAG I

Prix de vente en unités de compte par 100 kg de produits (1)
Verkaufspreise in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses (1)
Prezzi di vendita in unità di conto per 100 kg di prodotti (1)
Verkoopprijzen in rekeneenheden per 100 kg produkt (1)
Selling price in units of account per 100 kg of product (1)
Salgspris i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne (1)

DEUTSCHLAND

— *Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von:*	
Bullen A	132,503
Ochsen A	130,556
— *Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von:*	
Bullen A	180,642
Ochsen A	178,048

DANMARK

— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen af:*	
Kvier 1	103,225
Sude 1	104,388
Tyre P	109,524
Ungtyre 1	117,773
— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« af:*	
Kvier I	165,609
Stude 1	167,848
Tyre P	177,499
Ungtyre 1	191,486

FRANCE

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des:*	
Bœufs O	121,406
Jeunes bovins R	116,840
— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtés, dite « pistola », provenant des:*	
Bœufs O	180,477
Jeunes bovins R	186,161

IRELAND

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*	
Heifers 2	111,328
Steers 1	115,950
Steers 2	115,950
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Heifers 2	174,143
Steers 1	180,578
Steers 2	180,578

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordenung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelser i forordning (EØF) nr. 1805/77.

ITALIA

— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*	
Vitelloni 1	129,087
Vitelloni 2	123,058
Vacche 1	101,948
Vacche 2	88,885
— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola provenienti dai:*	
Vitelloni 1	199,152
Vitelloni 2	190,093
Vacche 1	157,231
Vacche 2	136,668

NEDERLAND

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:*	
Vaarzen, le kwaliteit	117,224
Stieren, le kwaliteit	126,313
— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:*	
Vaarzen, le kwaliteit	170,800
Stieren, le kwaliteit	178,120

UNITED KINGDOM

A. **Great Britain**

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*	
Steers M	119,388
Steers H	119,388
Heifers M/H	117,842
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Steers M	194,673
Steers H	194,673
Heifers M/H	192,153

B. **Northern Ireland**

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*	
Steers L/M	117,881
Steers L/H	117,881
Steers T	117,881
Heifers T	113,863
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Steers L/M	192,213
Steers L/H	192,213
Steers T	192,213
Heifers T	185,663

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix de vente en unités de compte par 100 kg de produits (1)
Verkaufspreise in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses (1)
Prezzi di vendita in unità di conto per 100 kg di prodotti (1)
Verkoopprijzen in rekeneenheden per 100 kg produkt (1)
Selling price in units of account per 100 kg of product (1)
Salgspris i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne (1)

DEUTSCHLAND

— *Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von:*	
Bullen A	132,503
Ochsen A	130,556
— *Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von:*	
Bullen A	180,642
Ochsen A	178,048

DANMARK

— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på — forfjerdingen af:*	
Kvier 1	103,225
Stude 1	104,388
— Tyre P	109,624
— Ungtyre 1	117,773
— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« af:*	
Kvier 1	160,659
Stude 1	162,859
Tyre P	171,653
Ungtyre 1	185,394

FRANCE

— *Quartiers avant, découpé à 5 côtes, les caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des:*	
Bœufs O	117,719
Jeunes bovins R	114,831
— *Quartiers arrière, découpé à 8 côtes, dite « pistola », provenant des:*	
Bœufs O	175,880
Jeunes bovins R	186,161

IRELAND

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*	
Heifers 2	111,328
Steers 1	115,950
Steers 2	115,950
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Heifers 2	158,319
Steers 1	165,268
Steers 2	165,268

(1) Au cas où les produits sont stockés, en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau, dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

ITALIA

— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*	
Vitelloni 1	127,550
Vitelloni 2	121,195
Vacche 1	101,948
Vacche 2	88,370
— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:*	
Vitelloni 1	194,565
Vitelloni 2	184,560
Vacche 1	155,551
Vacche 2	130,543

NEDERLAND

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:*	
Vaarzen, le kwaliteit	113,855
Stieren, le kwaliteit	126,313
— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:*	
Vaarzen, le kwaliteit	161,733
Stieren, le kwaliteit	178,120

UNITED KINGDOM

A. **Great Britain**

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*	
Steers M	118,893
Steers H	118,893
Heifers M/H	117,485
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Steers M	170,798
Steers H	170,798
Heifers M/H	168,658

B. **Northern Ireland**

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*	
Steers L/M	117,520
Steers L/H	117,520
Steers T	117,520
Heifers T	113,863
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Steers L/M	168,711
Steers L/H	168,711
Steers T	168,711
Heifers T	163,159